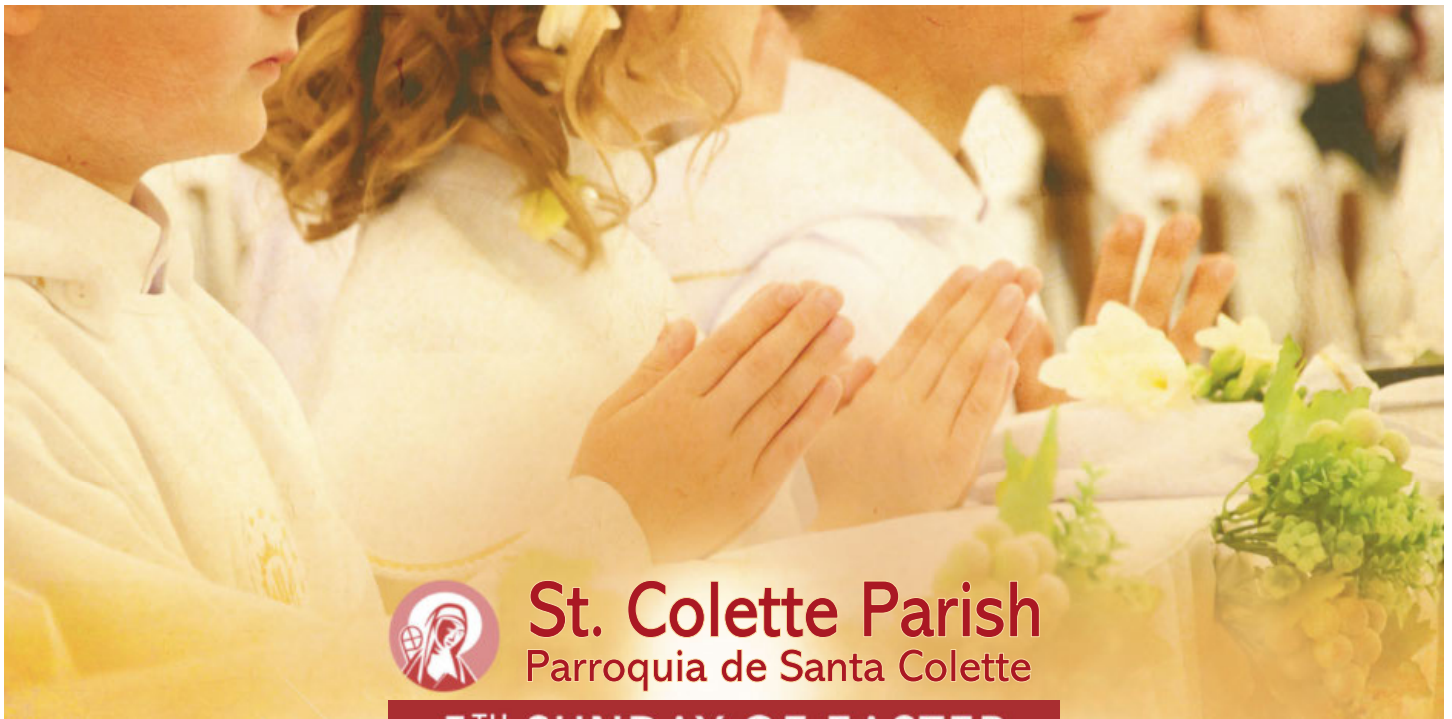




St. Colette Parish
Parroquia de Santa Colette

5TH SUNDAY OF EASTER

FIRST COMMUNION

PRIMERA COMUNIÓN

This Sunday at the 10AM and the 12PM masses, the following children will be making their First Holy Communion. The parishioners of St. Colette parish congratulate them!

Este domingo en las Misas de 10AM y 12PM, los siguientes niños estarán haciendo su Primera Comunión. ¡Los feligreses de la parroquia St. Colette los felicitan!

Yaneli Arias
Ashley Balderar Jimanez
Alexa Balingit
Briana Castanon
Alyson Garcia-Solis
William Godoy
Juan Hurtado Pineda
Alex Lopez Angel

Jose Leonardo Lopez Angel
Maritza Lopez Angel
Jonathan Lucero
Henry Gael Morales
Haydee Morales
Sahory Narvaez
Dana Narvaez
Olaf Nawikawski

Keyla Ramon
Annel Ramon
Joseph Reif
Genna Reif
Allison Soto
Samuel Soto
Stephanie Teofilo
Ariella Valencia
Andrew Valencia

Mass Intentions May 7—May 13
Intenciones de la Misa de marzo 7 a marzo 13

Sunday, May 7, 2023

Fifth Sunday of Easter

8:00 AM: Joseph and Violet Berdecka, Sr. Jo Ann Berdecka, Mr. & Mrs. Richard Joseph Healy Sr.

10:00 AM: The First Communion Children of St. Colette, Benson Family, Crescearo Ocampo, Aus Mucha, Brian Yturralde

12:00 PM: The First Communion Children of St. Colette

Monday, May 8, 2023

8:00 AM: Corinne Seibert

Tuesday, May 9, 2023

8:00 AM: The Parishioners of St. Colette Parish

Wednesday, May 10, 2023

St. John of Avila, Priest and Doctor of the Church; St. Damien de Veuster, Priest

8:00 AM: Those experiencing homelessness

Thursday, May 11, 2023

8:00 AM: All Souls

Friday, May 12, 2023

Sts. Nereus and Achilleus, Martyrs; St. Pancras, Martyr

8:00 AM: All people in need of housing

Saturday, May 13, 2023

Our Lady of Fatima

8:00 AM: George Wenzel, Benjamin & Ruth Yturralde

Vigil Mass for Sunday

5:00 PM: Laurie Wenzel Kowaleski, Jay Dijohn, Henry & Lorie Geisen, James Connolly Sr., George Wenzel, Bob Mazzuca, Maria Kozina

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

If you have any mass intentions, call our parish office at 847-394-8100 and a parish staff member will be happy to assist you.

Si tiene intenciones de la misa, llame a nuestra oficina parroquial al 847-394-8100 y un miembro del personal parroquial estara feliz de poder ayudarlo.

Readings for the Week

Sunday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 (22)/1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12

Monday: Acts 14:5-18/Ps 115:1-2, 3-4, 15-16/Jn 14:21-26

Tuesday: Acts 14:19-28/Ps 145:10-11, 12-13ab, 21/Jn 14:27-31a

Wednesday: Acts 15:1-6/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Jn 15:1-8

Thursday: Acts 15:7-21/Ps 96:1-2a, 2b-3, 10/Jn 15:9-11

Friday: Acts 15:22-31/Ps 57:8-9, 10 and 12/Jn 15:12-17

Saturday: Acts 16:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 5/Jn 15:18-21

Next Sunday: Acts 8:5-8, 14-17/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 (1)/1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21

Prayer List / Lista de Oracion

Please remember the following people in your prayers.
Por favor recuerden estas personas en sus oraciones.

Michele Adamski
Edgar Roberto Santacruz
Erasmus Guillen
Helen Lipski
Richard Miguel
Vanessa Hernandez
Jessie Duque
Angela Heimgartner
Curt Taras
Sara Pawlak
Valeria Vargas
Alejandrina Terrones
Maria Luisa
Shania Beale Ludington
Alfredo Santacruz
Mark Martell
Julie Christopher
DRenee NyGaard & Family
Maria Luisa
Familia Cura Alanis
Oswald Guillen
Stephen Terzo
Robert Megaro
Joshua Kind
Robert Bell
Tina Kind

Anthony (Tony) Capalbo
Liz Caridad Camara
Concepcion Matta
Edith Aguilar
Irma C. Gonzalez Matta
Nancy Duque
Sofia Baculima
Jerry Siemienas
Jaime Trevino Santacruz
Brian Goeske
Wanda Olsen
Dr. James Stipak
Alanis Mata
Olivia Raquel Mata Pacheco
Alex Chmielewski
Helen Weres
Vivian Green
Dan Esta
Alanis Mata
Helen Bremer
Brian Hedrick
Sharon Terzo Kopitke
Matthew Horwath
Mike Braun
Kathleen Bakos
Margaret Rossi

Ministry of Care

If you are sick or recovering from an operation, our Ministry of Care would like to bring communion to you. Please call the parish office at 847-394-8100 to make an appointment.

"In my Father's house there are
many dwelling places."

JOHN 14:2

"En la casa de mi Padre hay
muchas habitaciones".

JUAN 14, 2

Incoming Pastor for Sts. Colette and Cecilia Parish Párroco entrante de la parroquia de Sts. Colette y Cecilia

Vocation is a calling from God. It is a gift that God gives us to embrace, engage and cherish. If we look deeply into our life's choices we may notice where God has led us and still does today. We are privileged to have different vocations in our Parish and in a special way to learn about our new Pastor's vocation story. Learn about it by visiting <https://www.chicagocatholic.com/other-authors/-/article/2012/06/17/five-minutes-with-father-working-in-the-rectory-as-a-kid-planted-a-seed>

La vocación es un llamado de Dios. Es un regalo que Dios nos da para abrazar, comprometernos y apreciar. Si miramos profundamente en las elecciones de nuestra vida, podemos notar a dónde Dios nos ha guiado y todavía lo hace hoy. Tenemos el privilegio de tener diferentes vocaciones en nuestra parroquia y de una manera especial para aprender sobre la historia vocacional de nuestro nuevo pastor. Aprende sobre ello visitando <https://www.chicagocatholic.com/other-authors/-/article/2012/06/17/five-minutes-with-father-working-in-the-rectory-as-a-kid-planted-a-seed>



Celebración de Pentecostés: 28 de mayo

Misa bilingüe a las 10:30 AM, seguido de refrescos en Halpin Hall.

Por favor, únase a la celebración de la ordenación del diácono Emilio Trejo en esta Misa de agradecimiento. ¡Compartimos nuestra gratitud por su vocación y celebramos con él, su esposa y su familia!

En consecuencia, no habrá misas de 10 AM o 12 PM el domingo 28 de mayo.

Pentecost Celebration: May 28

Bilingual mass at 10:30 AM, followed by refreshments in Halpin Hall.

Please join in celebrating the ordination of Deacon Emilio Trejo at this Mass of appreciation. We share our gratitude for his vocation and we celebrate with him, his wife, and his family!

Accordingly, there will be no 10 AM or 12 PM Masses on Sunday, May 28.





Adoration / Adoracion

Tuesdays 4-6 PM and Thursdays 7-9 PM
Martes a 4-6 PM y Jueves a 7-9 PM



Last weekend, children celebrated their First Reconciliation and joined their families for a time of prayer and thanksgiving. May God bless them during this special time!



St. Colette
parish garden
open for parish members.

Just \$60 for
each plot

Make A
Difference

Call Gail at the Rectory: 847-394-8100

St. Colette
Adopt A flower Pot

Who Waters?
Our volunteers will!

This summer
we will put flowerpots
along the driveway

Call Gail to adopt a flowerpot
847-394-8100

ORDENACION DIACONAL DE EMILIO TREJO

El Señor EMILIO TREJO miembro de esta comunidad parroquial, es candidato al Diaconado Permanente en la Arquidiócesis de Chicago. Un diácono permanente es un hombre casado o soltero de más de 35 años quien, después de un proceso de formación, es ordenado con el Sacramento de las Sagradas Órdenes para servir por vida en el ministerio de los Sacramentos, de la Palabra y de la Caridad. Los diáconos predicán en la Misa, bautizan, presiden la celebración en el sacramento del matrimonio, enseñan y participan en el servicio de la Iglesia que acompaña a los enfermos, a los ancianos, a los jóvenes, a los encarcelados, a los marginados y en muchas otras áreas de ministerio. La justicia y la defensa del pobre son los propósitos más sobresalientes del ministerio del diácono.

Un diácono como una persona ordenada es una figura pública, quien representa a la Iglesia tanto en la comunidad como su lugar de trabajo en la sociedad. Por esta razón esta persona debe poseer integridad, habilidades y la estima de la comunidad.

Parte del proceso hacia la ordenación es hacer saber a la comunidad sobre las intenciones del candidato y asegurarnos que esta persona posee las cualidades para ser el ministro ordenado. Si alguien conoce alguna razón por qué esta persona no debiera ser ordenada está obligado a comunicarlo inmediatamente. Favor de contactarse con su párroco o llame al programa de formación al 847-837-4557.

Si no hubiese objeción alguna, el Sr. EMILIO TREJO será ordenado Diácono Permanente el 13 de Mayo del 2023 a las 10am en la Catedral del Santo Nombre. Mantengamos a EMILIO TREJO y a su esposa MARIA LUZ TREJO en nuestras oraciones, y a todos aquellos que van a ser ordenados y sus familias, para que sigan respondiendo generosamente al llamado de Dios en sus vidas.

DEACON ORDINATION OF EMILIO TREJO

Mr. EMILIO TREJO, a member of our parish, is a candidate for the Permanent Diaconate. Bishops, priests, and deacons receive the Sacrament of Holy Orders. The diaconate is a three-fold ministry of Word, Liturgy and Charity/Social Justice. Deacons are ordained to baptize, proclaim the Gospel, and preach, assist at the Eucharist, witness marriages, and officiate at wakes and funeral services. These are the functions most visible in the parish. The unseen aspect of diaconal ministry has its history in the Acts of the Apostles, chapter 6. The Apostles laid hands on seven reputable men, filled with the Holy Spirit and wisdom to care for the widows and take care of the daily distribution of food in the early Christian community.

The ministry most characteristic of the deacon centers on caring for the poor, the alienated, and those who, for various reasons, find themselves on the fringe of society. Deacon's minister in hospitals, jail ministry, in shelters and soup kitchens, and within the various ministries coordinated through organizations such as Catholic Charities and the St. Vincent de Paul Society. Especially in the workplace, deacons are visible signs of Christ the Servant in the community.

Part of the process toward ordination is to announce the community about this person's intentions to be ordained, and make sure that the community assess that this person possess the qualities to be an ordained minister. If anyone who knows any reason why this candidate should not be ordained is bound to disclose this immediately. Please contact your pastor or call the office of formation at 847.837.4557 as soon as possible.

If there is no objection from the parish community, Mr. EMILIO TREJO will be ordained Permanent Deacon on May 13th, 2023, at 10 am in Holy Name Cathedral. Please keep EMILIO TREJO and his wife MARIA LUZ TREJO, and all those who will be ordained, those in formation, and their families in your prayers that they might continue to answer God's call in their lives.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

CAMPAÑA ANUAL DE VOCACIONES

Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones
Domingo, 30 de abril

Vemos en Jesús, el Buen Pastor, el corazón de cada llamado. Todos son llamados, y todos tienen una vocación en la Iglesia. ¡Por favor ora por un aumento en las vocaciones en la Arquidiócesis de Chicago!

Misa y adoración con el cardenal Blase Cupich
Viernes, 12 de mayo, 5:30-7 p.m.
Catedral del Santo Nombre

Todos están invitados a orar por las vocaciones y por todos los que serán ordenados.

Si tienes preguntas con relación a tu vocación, por favor comunícate con el padre Tim Monahan al 847.531.0148 o tmonahan@archchicago.org.

ANNUAL VOCATIONS APPEAL

World Day of Prayer for Vocations
Sunday, April 30

We see in Jesus, the Good Shepherd, the heart of every calling. Everyone is called, and everyone has a vocation in the Church. Please pray for an increase in vocations in the Archdiocese of Chicago!

Mass and Adoration with Cardinal Blase Cupich
Friday, May 12, 5:30-7 p.m.
Holy Name Cathedral

All are invited to pray for vocations and all those who will be ordained.

If you have questions regarding your vocation, please contact Fr. Tim Monahan at 847.531.0148 or tmonahan@archchicago.org.



Dear Sisters and Brothers in Christ,

Helping mothers in need is core to our faith, and helping mothers is a central calling for Catholic Charities. As Christ reminds us, we must care for women and children in need, especially mothers raising children alone.

Your generous donation to the Mother's Day Collection for Catholic Charities enables the Church's work on behalf of mothers. Catholic Charities helps tens of thousands of mothers each year with counseling services; food, housing, and utility assistance; adoption support; home-visit parenting support; domestic violence safe-shelter; and so much more.

I reach out to our parishes once each year for support of Charities' work. Mother's Day is your chance to make a gift to this central, mighty mission of our Church. Please considering donating either:

- In-person during the second collection on Mother's Day, May 14
- On-line at www.catholiccharities.net/donate
- By mail at Catholic Charities, P.O. Box 8275, Carol Stream, IL 60197-8275

Please accept my sincere gratitude for your past support. I encourage you to be as generous as you can again this year, so that together we might witness a message of mercy and hope a world in need—starting with mothers.

Sincerely yours in Christ,

Kevin Cardinal Cury
Archbishop of Chicago

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Ayudar a las madres necesitadas es fundamental para nuestra fe, y es un llamado central para Caridades Católicas. Como nos recuerda Cristo, debemos cuidar a las mujeres y niños necesitados, especialmente a las madres que crían a los hijos solas.

Me comunico con nuestras parroquias una vez al año para apoyar la obra de Caridades. El Día de las Madres es su oportunidad de hacer una donación a esta misión central y poderosa de nuestra Iglesia. Por favor consideren donar ya sea:

- En persona durante la segunda colecta el Día de las Madres, el 14 de mayo
- En línea en www.catholiccharities.net/donate
- Por correo en Catholic Charities, P.O. Box 8275, Carol Stream, IL 60197-8275

Por favor acepten mi sincero agradecimiento por su apoyo anterior. Los animo a ser tan generosos como puedan nuevamente este año, para que juntos podamos dar testimonio de un mensaje de misericordia y esperanza a un mundo necesitado, comenzando con las madres.



RE/MAX 

Suburban Independently Owned & Operated

Mark Berberick

Broker, CRB, Parish Member
Residential Real Estate Sales

Office: (847) 385-3086 Direct • Cell: (708) 370-1803
E-mail: markber@comcast.net



Quality, Affordable Living
for low income seniors

Financial assistance available to those that qualify
847.670.8080
www.plumcreekseiors.com



FREE
AD
DESIGN

with
purchase
of this
space

CALL
800-950-9952

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Marcia Boswell

mboswell@4LPi.com
(800) 950-9952 x2246



SUPPORT
OUR PARISH

Local business ads sponsor
the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

FAMILY OWNED AND OPERATED • 50 YEARS OF EXPERIENCE
FACILITIES ALL ON ONE LEVEL • CREMATION SERVICES

William Haberichter • Matthew Haberichter
Melissa Nelson, Directors



Meadows

Funeral Home

3615 Kirchoff Road • Rolling Meadows

253-0224

NEVER MISS
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT **WWW.PARISHESONLINE.COM**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Colette Church, Rolling Meadows, IL

A 4C 01-1654



ST. COLETTE PARISH

3900 Meadow Drive
Rolling Meadows, IL 60008
847-394-8100

- + Web: www.stcolette.org
- + Facebook: www.facebook.com/stcoletterm
- + Email: To receive updates and news from the parish, sign up for Flocknote by texting STCRM to 84576 or visiting stcrm.flocknote.com.

Rectory Office Hours / Horario de Oficina

Monday - Friday / Lunes - Viernes:
9:00 AM-3:00 PM
Saturday & Sunday / Sabado y Domingo:
Closed / Cerrado

Parish Staff / Personal de la Parroquia

Rev. Augustine Mahonge
Pastor

Monsignor Richard Zborowski
Fr. Brian Simpson
Fr. Gilbert Mashurano
Weekend Assistants

Raul Trejo & Jean Boussari
Deacons

Michel Domingue
Music Director

Margaret O'Brien
Business Manager

Valerie Zemko
**Religious Education and Development
Coordinator/Volunteers**

Gail McCusker
Administrative Assistant

Patti Chiavola
Receptionist

MASS SCHEDULE / HORARIOS DE MISA

Daily Mass / Misa Diaria

Monday - Saturday / Lunes - Sabado: 8:00 AM

Weekend Masses / Misa de Fin de Semana

Saturday / Sabado: 5:00 PM

Sunday: 8:00 AM & 10:00 AM (English / Inglés)

Domingo: 12:00 Mediodia (Spanish / Español)

Confessions / Confesiones

Saturday / Sabado: 8:30 AM

Adoration

- Tuesdays 4-6 PM and Thursdays 7-9 PM
- First Fridays after 8 AM mass
(with exposition)

Adoracion

- Martes 4-6 PM y Jueves 7-9 PM
- Primer Viernes despues de la misa de 8 AM
(con exposición)



5TH SUNDAY OF EASTER

"In my Father's house there are many dwelling places. If there were not, would I have told you that I am going to prepare a place for you?" - Jn 14:2

"En la casa de mi Padre hay muchas habitaciones. Si no fuera así, yo se lo habría dicho a ustedes, porque voy a prepararles un lugar". - Jn 14, 2

Excerpta from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1978 CCD.
Leccionario | ©1978 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

CLP